

Eisenacher Kirchenblatt

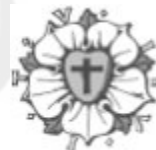
Gemeindeblatt der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Eisenach



August / September 2021



EVANGELISCHE KIRCHE
IN MITTELDEUTSCHLAND
Kirchengemeinde Eisenach



| | | |
|-----------------|---|----|
| Titelbild | Die Jahreslosung Lukas6,36 in einer Zulu-Bibel | |
| Inhalt | Zum An-Denken | 3 |
| | Monatssprüche | 4 |
| | Post an das Eisenacher Kirchenblatt | 6 |
| | Das ist los in der Gemeinde | 9 |
| | Personalien | 17 |
| | Gottesdienstplan | 18 |
| | Kirche mit Kindern | 22 |
| | Kirche mit Jugendlichen | 24 |
| | Themen und Gespräche | 27 |
| | Leib - Seele - Geist | 27 |
| | Kinder | 28 |
| | Konfirmanden | 29 |
| | Junge Leute | 29 |
| | Senioren | 29 |
| | Ehrenamtliche | 31 |
| | Singen und Musizieren | 31 |
| | Kirchenmusik | 32 |
| | Freude und Leid in der Gemeinde | 34 |
| | Diakonie | 35 |
| | Kontakte in der Gemeinde | 36 |
| Impressum | Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eisenach V.i.S.d.P. Armin Pöhlmann, Ludwigstraße 38, 99817 Eisenach ☎ 87 67 09 oder ☎ 881 75 32 Druck: dmz Druckmedienzentrum Gotha Layout-Entwurf: André Nestler Redaktionsschluss: 6.7.2021 Auflage: 5500 Erscheinungsdatum 28.7.2021 | |
| Kontakt | armin.poehlmann@kirchenkreis-eisenach.de ☎ 87 67 09 oder ☎ 881 75 32 www.kirchenkreis-eisenach.de | |
| Nächste Ausgabe | Beiträge für das „Eisenacher Kirchenblatt“ Oktober / November 2021 geben Sie bitte bis zum 31.8.2021 in das Stadtkirchenamt, Pfarrberg 2 oder schicken sie als E-Mail. Die Redaktion behält sich das Recht vor, eingegangene Texte ggf. zu verändern bzw. zu kürzen. | |

Zum An-Denken

von Propst Christian Stawenow

Jesus Christus spricht: Seid barmherzig, wie euer Vater barmherzig ist. (Lukas 6,36)

Unser Neues Testament beginnt mit den vier Evangelien - Matthäus, Markus, Lukas und Johannes. Alle erzählen sie von Jesus Christus, von seinem Leben, was er gesagt und getan hat, wie er gestorben und dass er auferstanden ist. Der Evangelist Lukas zeigt uns in besonderer Weise die Sympathie Gottes für die Ausgegrenzten und Sünder. So erzählt er uns auch ein Gleichnis Jesu - die Geschichte vom verlorenen Sohn. Der hat sich das Erbe auszahlen lassen, seinem Elternhaus den Rücken gekehrt und das gesamte Vermögen verprasst. Reumütig kehrt er zurück. Der Vater wartete schon lange auf ihn, sehnsüchtig schaute er nach ihm aus. Nun schließt er ihn in seine Arme, lässt ihn neu einkleiden. Noch mehr. Er reicht ihm einen Siegelring und lässt ein großes Fest feiern. Er bleibt Sohn und Erbe. Jesus sagt: So ist Gott. Er wartet nur darauf, dass zurückkehrt, wer sich von ihm getrennt hat. Da ist kein Versagen, keine Schuld zu groß. Nichts ist Gott lieber, als jeden Menschen in seine Arme schließen zu können. Er lädt ein, zu tanzen und fröhlich zu sein. Ja, so ist Gott - barmherzig und gnädig und von großer Güte. So hatte es schon Mose von Gott erfahren, und Jesus betont es gegen jegliche andere Gottesvorstellung. Seid auch ihr barmherzig, wie euer Vater barmherzig ist, ruft Jesus auch uns zu. Gebt doch einander nicht auf! Verzeiht doch, wenn Schuld oder Versagen zwischen euch getreten ist! Macht es doch wie Gott! Wagt einen neuen Anfang und freut euch darüber! Barmherzigkeit führt ins Leben.



Monatsprüche

Monatspruch August

Neige, HERR, dein Ohr und höre! Öffne, HERR, deine Augen und sieh her!

2. Könige 19, 16

Monatspruch September

Ihr sät viel und bringt wenig ein; ihr esst und werdet doch nicht satt; ihr trinkt und bleibt doch durstig; ihr kleidet euch, und keinem wird warm; und wer Geld verdient, der legt's in einen löchrigen Beutel.

Haggai 1, 6

Die Bibel in anderen Ländern und Kulturen



Im Jahr 2021 feiern wir in Eisenach 500 Jahre Luthers Übersetzung des Neuen Testaments auf der Wartburg. Die Wittenberger Bibel (dann zusammen mit dem Alten Testament) war die erste deutsche gesamte Bibelübersetzung auf der Basis der Urtexte. Damit konnten alle die Bibel selbst lesen bzw. sich vorlesen lassen. Nach der Reformation wurde dieser Gedanke weiter getragen: Alle Völker sollten die Bibel in ihrer Sprache lesen können, und gerade protestantische Missionare haben viele Übersetzungen weltweit angefertigt. Das möchten wir zum Anlass einer Artikelreihe nehmen: Wie wird die Bibel von Christen in anderen Ländern und Kulturen gelesen?

Die Rolle der Bibel unter den Zulus - Geschichte und Gegenwart.

Die Geschichte der Bibel in KwaZulu-Natal im südlichen Afrika begann mit Ludwig Harms. Er gründete am 12. Oktober 1849 das Missionsseminar Hermannsburg. Harms war seit 1844 zunächst als Hilfsgeistlicher, später als lutherischer Pfarrer der St. Peter-Paul Kirche in Hermannsburg in der Lüneburger Heide tätig. Er war ein beredsamer Seelsorger und hatte eine große Begabung, lebendig zu erzäh-

len. Sonntagabends versammelten sich die Dorfbewohner in der Diele des Pfarrhauses, um ihm zuzuhören.

Mit seinen Predigten löste Harms eine Erweckung aus, die bis Hamburg hinein wirkte. Am 12. Oktober 1849 zogen die ersten Studenten in das von Harms neu gegründete Hermannsburger Missionsseminar ein.

Harms hatte die Vision, unter dem Zuluvolk in Südafrika seine Missionsarbeit zu beginnen. Die notwendigen finanziellen Mittel wurden von der Hermannsburger Kirchengemeinde und später von einem großen Freundeskreis aufgebracht. Es gelang ihm, sogar ein eigenes Missionschiff mit dem Namen „Candace“ zu bauen. 1854 gingen die ersten Hermannsburger Missionare (darunter mein Urgroßvater Christian Dedekind) im südafrikanischen Port Natal (heute Durban in der Provinz KwaZulu-Natal) an Land. Mit Ochsenwagen und ihrem Hab und Gut ging die Reise weiter in das dunkle wilde Zululand.

Die Missionare begannen ihre Arbeit unter Menschen, die weder lesen noch schreiben konnten. Außerdem war eine Kommunikation nicht möglich, denn die Missionare beherrschten die Zulusprache nicht. Und doch waren viele Zulus beeindruckt von der Hingabe und Liebe der Missionare für Jesus. Auffällig war, dass die weißen Leute alle ein Buch bei sich hatten: die Bibel. Fleißig wurde aus diesem Buch in der deutschen Sprache vorgelesen und gepredigt. Die Bibel wurde zum Lehrbuch für die Leute. Es war das Buch, das Bildung brachte. Der Zulukönig nannte die Missionare MFUNDIZI, übersetzt: Lehrer. Noch heute werden Pastoren mit dem Wort Mfundizi angesprochen.

Die Bibel - Gottes Wort - wurde immer lebendiger nicht nur für die Missionare, sondern auch für die Zulus. Viele bekehrten sich zu Jesus und sehnten sich danach, auch selbst die Bibel zu lesen. Missionstationen wurden gebaut. Kleine Gemeinden entstanden. Sogar hier und da eine kleine Schule. Aber das wichtigste war die Bibelübersetzung in der Zulusprache. Die Bibel in der Zulusprache förderte und beschleunigte die Missionsarbeit. Dieses Buch machte es möglich, die Zulusprache zu erlernen. Nun war





Mission durch Kommunikation eine Realität. Viele kleine Gemeinden entstanden. Sonntags hat man gemeinsam Gottesdienst gefeiert. Eine Kirche war am Entstehen.

Bis 1948 war die Lutherische Kirche eine Kirche mit weißen und schwarzen Gemeindegliedern. Und dann kam die Apartheid. Die Nationale

Partei hat es mit ihren Gesetzen verboten, dass man gemeinsam Gottesdienst feierte. Leider waren einzelne Missionare unkritische Begleiter der neuen Regierung. So kam es zur Trennung und Gründung zweier Kirchen. Traurig und doch wahr: Man ging nicht mehr gemeinsam zum Gottesdienst und zum Abendmahl.

1989 kam die große Wende. Südafrika wurde wieder eine Demokratie, die eine Einheit der Lutherischen Kirche ermöglichte. Heute zählt die Lutherische Kirche in Südafrika etwa eine Millionen Gemeindeglieder. In 11 Sprachen wird heute jeden Sonntag in Südafrika in der Lutherischen Kirche aus der Bibel gelesen und gepredigt. Das Buch der Bücher, die Bibel, bleibt weiter ein Segen in KwaZulu-Natal und ganz Südafrika.

Helmut Dedekind

Post an das Eisenacher Kirchenblatt

Bitte um Unterstützung im Küsterdienst an der Georgenkirche

Nach den ersten Bewerbungsgesprächen hofft der Gemeindegemeinderat, dass die Küsterstelle schnellstmöglich wieder besetzt werden kann. Dennoch wird deutlich, wie wichtig es ist, dass es auch weitere Unterstützerinnen und Unterstützer im Küsterdienst an der Georgenkirche gibt. Schließlich muss ein Küster ja auch mal frei haben, Urlaub machen, kann krank werden.

Eine sehr große Hilfe ist da im Moment die Mitarbeitende im Bundesfreiwilligendienst, Anna Klinkhardt, die sehr selbständig und zuverlässig einen großen Teil der Aufgaben übernimmt. Dafür sei ihr noch einmal sehr herzlich gedankt. Ihr Einsatz in der Kirchengemeinde endet mit dem 31. August, und die Kirchengemeinde ist froh, dass es nun doch Bewerber:innen für diese Stelle gibt.

Außerdem gibt es ein Team von sehr engagierten Ehrenamtlichen im Küsterdienst und in der Offenen Georgenkirche, die ganz viel mithelfen. Ein ganz großes Dankeschön dafür!

Wenn Sie sich vorstellen können, hier punktuell oder auch längerfristig mit einzusteigen, wäre das sehr willkommen. Es erwartet Sie ein gutes Team von Ehren- und Hauptamtlichen und die Aufgaben in der Kirche sind interessant und vielseitig: Dabei geht es um die Aufsicht während der Öffnungszeiten der Kirche, aber auch um die Vor- und Nachbereitung von Gottesdiensten und Veranstaltungen. Selbstverständlich werden Sie umfassend eingewiesen. Ansprechpartner stehen zur Verfügung.

Bachfest Eisenach

So es uns die Pandemie nicht verhindert, wird es Ende Oktober wieder das Eisenacher Bachfest geben. Es ist das 5. in Folge! Im Jubiläumsjahr der Übersetzung des Neuen Testaments auf der Wartburg laden wir Sie unter dem Titel „Der 5. Evangelist - Bach und die Bibel“ zu 5 spannenden Tagen voller Musik ein, in denen die geistliche Musik Bachs einen Schwerpunkt einnimmt.

Bitte um Unterstützung beim Bachfest Eisenach

Viermal hat das Eisenacher Bachfest inzwischen stattgefunden - im letzten Jahr unter den erschwerten Bedingungen der Pandemie - und es erfreut sich großer Beliebtheit. Eisenacher und viele Gäste von überall her besuchen die Konzerte und Veranstaltungen und freuen sich an dem musikalischen Angebot.



Natürlich bedarf ein solches Fest auch einiger Vorbereitung und Organisation im Vorfeld und vor allem auch während es läuft. Eine Reihe von Aufgaben müssen geplant und verteilt werden. Und gerade im vergangenen Jahr wurde dabei deutlich, dass die Kirchengemeinde hierbei weitere Unterstützung und Mithilfe sehr gut brauchen kann. Je mehr mittun, desto besser lassen sich die Aufgaben auf viele Schultern verteilen. Deshalb hat der Gemeindegemeinderat eine Arbeitsgruppe „Orga Bachfest“ ins Leben gerufen, die sich unter anderem mit diesen Fragen beschäftigt.

Wenn Sie sich vorstellen können, beim Bachfest Eisenach auch aktiv dabei zu sein - bspw. beim Einlass und den Aufsichten zu Konzerten und Veranstaltungen, bei der Besetzung der jeweiligen Veranstaltungskasse oder auch bei der Betreuung der Künstler:innen, würde sich das Vorbereitungsteam um KMD Christian Stötzner und Christoph Fichtner sehr freuen. Bitte melden Sie sich doch einfach im Stadtkirchenamt oder auch bei Pfarrer Stephan Köhler und sagen Sie gern dazu, welcher Aufgabenbereich Sie interessieren würde.

Selbstverständlich werden Sie entsprechend eingewiesen. Ansprechpartner stehen zur Verfügung.

Ehrenamtliche Begleiter Hospiz gesucht.

Ein Befähigungskurs startet im September. Für unseren ambulanten Hospizdienst suchen wir engagierte ehrenamtliche Mitarbeiter, die bereit sind, sich persönlich mit den Themen Sterben, Tod und Trauer auseinander zu setzen. Ein neuer Befähigungskurs soll im September 2021 beginnen. Die Teilnehmenden werden intensiv auf den Begleitungsdienst vorbereitet, damit sie Menschen am Lebensende und ihren Angehörigen mit achtsam zugewandter Haltung begegnen können. Der Kurs findet einmal wöchentlich in Eisenach statt und beinhaltet mehrere Ausbildungsabschnitte.

Interessenten melden sich bitte bis Ende August: Ökumenische Hospizgruppe Eisenach, Susanne Krebs, Dorothea

Karsten (Koordinatorinnen) Goethestraße 25a, Eisenach.
☎ 88 87 32, Mobil: 0171-122 05 59
E-Mail: info@hospiz-eisenach.com

Kann man Kollekte überweisen?

Viele Gottesdienste sind in den vergangenen Monaten ausgefallen und dort, wo sie stattgefunden haben, wurden sie mit kleinerer Teilnehmerzahl gefeiert. Deshalb wurde auch weniger Kollekte eingelegt. Manchmal werden wir gefragt: Wenn ich den Georgengottesdienst im Radio anhöre und höre, dass am Ausgang Kollekte gesammelt wird - wie kann ich da etwas beitragen? Für die eigene Kirchengemeinde kann ich Gemeindebeitrag bezahlen, aber für die Sonntagskollekte? Wichtige Zwecke wie der Bund evangelischer Jugend, Aktion Sühnezeichen, das Bibelmobil sind auch auf unsere Kollekten angewiesen.

Die Landeskirche hat auf ihrer Internetseite www.ekmd.de die Möglichkeit eingerichtet, die Kollekte für den jeweiligen Sonntag zu überweisen. In der Spalte rechts ist das Logo „Ihre Kollekte“ - wenn man dort klickt, wird man über den Kollektenzweck informiert und kann online etwas beitragen.



Das ist los in der Gemeinde

Gottesdienstreihe „LebeWorte - Prominente und ihre Bibelverse“

Die traditionellen Wartburggottesdienste in den Jahren 2021 und 2022 fallen zu einem großen Teil in die Zeit, in der Martin Luther vor 500 Jahren auf der Wartburg Schutz fand und das Neue Testament übersetzte. Die Umstände seines Aufenthaltes und die kulturprägende Übersetzungsleistung des Neuen Testaments auf dieser Burg sind auch Folge und Ausdruck seiner Überzeugungen, die er aus der Lektüre der Bibel gewonnen hatte.



Diese Überzeugungen wollte Luther nicht widerrufen und er wollte sie allen Menschen zugänglich machen. Die Geschichte Luthers ist auch die Geschichte von der Wirkkraft biblischer Texte.

Wir haben Prominente aus Politik und Kultur nach biblischen Texten befragt, die ihnen in ihrem Leben wichtig und bedeutsam geworden sind, die ihnen Trost, Stachel oder Halteseil waren. Diese persönlichen Textbegegnungen stehen im Mittelpunkt der Gottesdienstreihe 2021/22 auf der Wartburg. Mit dabei werden sein:

29.8.2021 Dr. Irmgard Schwaetzer,
25.9.2021 Christine Lieberknecht,
31.10.2021 Bodo Ramelow,
1.1.2022 Reinhard Krebs,
4.5.2022 Dr. Wolfgang Thierse,
25.6.2022 Katrin Göring-Eckardt,
30.7.2022 Martin Schleske,
28.8.2022 Hellmut Seemann,
24.9.2020 Gerhard Schöne,
31.10.2022 Ludwig Güttler



Die Gottesdienste finden alle im Palas der Wartburg statt und werden musikalisch gestaltet von unterschiedlichen Gruppen und Chören aus dem Kirchenkreis. Vielleicht kann mit dieser Gottesdienstreihe noch einmal neu aufleuchten, was Luther einmal so formulierte: „Gottes Wort ist kein Lese-, sondern ein Lebewort“.

Superintendent Ralf-Peter Fuchs



Aperitif-Gottesdienst

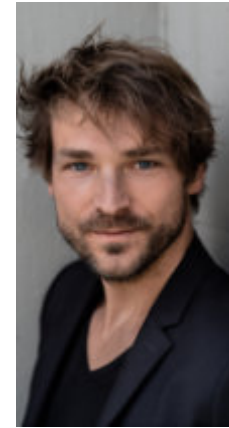
Am Samstag ■ 14. August • 18 Uhr wird herzlich zum 4. Aperitif-Gottesdienst in die Annenkirche eingeladen. Bei diesem Gottesdienst soll in der Art eines Sonnenschein-gottesdienstes die Geschichte vom Barmherzigen Samariter bedacht werden. Sonnenschein-gottesdienst ist ein besonderes Gottesdienstformat, das in den vergangenen Jahren in der Annenkirche entwickelt wurde. Die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes liegt in der Hand der Band „Cross Style“. Im Anschluss ist ein Sommerfest im Annengarten geplant (unter Vorbehalt).

Am darauffolgenden Sonntag hält Dr. Gerhard Begrich in der Bibelverkostung die Predigt über denselben Predigttext..

Musical-Abend im Garten des Diakonissen-Mutterhauses

Dienstag ■ 31. August • 19 Uhr

2008 belegte Friedrich Rau in der SAT.1 Musicalshow „Ich Tarzan, du Jane!“ den 3. Platz.



Es folgten viele Auftritte, unter anderem in den bekannten Musicals: „Die Schatzinsel - Das Musical“, „Der Medicus - Das Musical“ und „Bonifatius“.

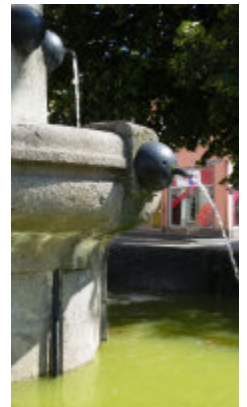
2013 komponierte Friedrich Rau das Musical „Schneeweißchen und Rosenrot“ für die Brüder-Grimm-Festspiele in Hanau.

Die Diakonissenhaus-Stiftung feiert in diesem Jahr 130 Jahre Mutterhaus und 150 Jahre Stiftung. Verschiedene Musiker werden in diesem Jahr zu hören sein. Bei trübem Wetter wechseln wir in die Nikolaikirche.

Glockengeläut am 1. September um 20.45 Uhr

Am 1. September abends um 20.45 Uhr läutet die große Glocke vom Turm der Georgenkirche. Ihr Geläut erinnert an die furchtbare „Pulverexplosion zu Eisenach am 1. September 1810“:

Beim Durchzug napoleonischer Truppen durch Eisenach explodierten vor 210 Jahren drei Munitionswagen. Dabei kamen über 70 Menschen ums Leben, viele Häuser in der Stadt wurden zerstört oder beschädigt. Das Geläut der Glocken erinnert zugleich an den Beginn des 2. Weltkrieges am 1. September 1939.



75 Jahre Thüringer Kreisdiakonie

Unter den Eindrücken des beendeten Zweiten Weltkrieges trafen sich in den ersten Septembertagen des Jahres 1945 in Eisenach Vertreter der evangelisch-lutherischen Landeskirche Thüringens, um zu besprechen, wie der überwältigenden Not von Heimkehrenden und Flüchtlingen entgegengetreten werden könne. Von seelsorglicher Begleitung über vielfältige Hilfen der Versorgung mit notwendigen Lebensmitteln, Medikamenten, Bekleidung und Heizmaterialien bis hin zu Regenerationsangeboten für traumatisierte und ausgezehrtc Menschen entstand ein vielfältiges Hilfsnetzwerk. Hilfslieferungen aus Eisenach, aus dem In- und Ausland galt es zu koordinieren und gezielt zu verteilen. Parallel sollte Selbsthilfe und Selbstbefähigung der Betroffenen ermöglicht werden.

Dies machte den Aufbau einer organisierten Struktur notwendig. So entstanden 1946 die Kreisstellen des evangelischen Hilfswerkes in Thüringen.

Bis heute existieren in den meisten Thüringer Kirchenkreisen der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland (EKM) lebendige Kreisdiakoniestellen. Neben Seelsorge und Verkündigung bekennen sich die Kirchenkreise hier zu ihrer diakonischen Verantwortung vor Ort.

Das 75-jährige Bestehen der Kreisdiakoniestellen wird am Freitag, dem ■ 3. September 2021 um • 15 Uhr in Eisenach, dem Ursprungsort der Kreisdiakoniestellen in Thüringen, mit einem zentralen Festgottesdienst in der Georgenkirche gefeiert. Der Gottesdienst ist öffentlich. Wie immer in dieser Zeit hängt es allerdings von der Infektionslage ab, wie viele Menschen aus der Gemeinde teilnehmen können.

Ansprechpartnerin: Maike Röder, Kirchenkreissozialarbeiterin, Obere Predigergasse 1, © 75 92 99, Mobil: 0173-327 24 33

Die Bibel der Anderen - eine siebenteilige Gottesdienstreihe

In einer siebenteiligen Gottesdienstreihe in der Nikolaikirche werden Bibelauslegungen vorgelesen, die von Menschen aus anderen Religionen stammen. Die Gottesdienste sind jeweils samstags um • 17 Uhr in der Eisenacher Nikolaikirche.

Am ■ 4. September hören wir auf Robert Allen Warriors Kommentar zu den Geschichten aus den Mosebüchern und dem Richterbuch, die erzählen, wie das Volk Israel das Land Kanaan eingenommen hat. Unter dem Titel „Kanaanäer, Cowboys und Indianer“ fragt er, welche Bedeutung diese Bibeltexle für Ureinwohner und Menschen aus indigenen Traditionen haben. Kann man sie auch aus der Sicht der Kanaanäer lesen? Warrior (*1963) gehört selbst zu den Osage-Indianern und ist Professor für amerikanische Literatur und Kultur in Kansas in den USA.

Mit Benno Jacob (1862-1945) kommt am 2. Oktober eine zweite jüdische Bibelauslegung in die Nikolaikirche. Jacob war Rabbiner in Göttingen und Dortmund und gehörte der Strömung des liberalen Judentums an. Er hat sein Leben lang intensiv an der Auslegung der Tora gearbeitet. Sein Ziel war eine eigene moderne jüdische Exegese, die gegenüber der christlichen Bibelauslegung eigene Standpunkte vertritt. Wir hören auf seine Interpretation der Geschichte des Turmbaus zu Babel, die beweist, dass die Bibel auch feine Ironie und Witz kennt. Dieser Gottesdienst steht im Rahmen der Achavah-Festspiele 2021.

Die zwei letzten Gottesdienste der Reihe sind:

■ 30. Oktober: Rammohan Roy - Was Jesus wirklich sagen wollte

■ 4. Dezember: Sayed Ahmad Khan - Die Weisen aus dem Morgenland

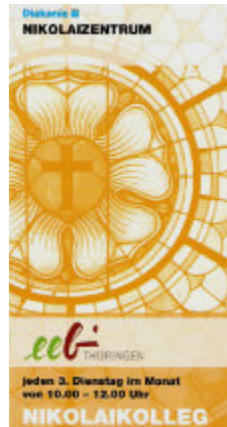
Thüringer Bachwochen

Im September finden am ■ 8.9. und ■ 15.9. im Rahmen der verschobenen Thüringer Bachwochen zwei Konzerte in der Georgenkirche statt. Karten dazu gibt es über die Thüringer Bachwochen: www.thueringer-bachwochen.de

Schulanfangsgottesdienst der Evangelischen Grundschule „Katharina von Bora“



Am ■ 4. September • 9.30 Uhr und um • 11 Uhr werden die neuen Seeadler, Igel, Luchse und Wildpferde vom Team der Grundschule und von Pfarrerin Biesecke in der Georgenkirche herzlich willkommen geheißen. Einer der Höhepunkte ist die persönliche Segnung der Kinder und ihrer Lernpaten. Familien und Angehörige sind herzlich zu diesem Fest-Gottesdienst eingeladen.



Nikolaikolleg

Die Tinte mit der Luther den Teufel bekämpfte
■ 21. September

Landesbischof i. R. Dr. Christoph Kähler, Leipzig
In diesem Vortrag geht es um Luthers Bibelübersetzung auf der Wartburg, die im Dezember 1521 begann. In diesem Prozess hatte er mehrere Zielgruppen vor Augen, was zu unterschiedlichen Übersetzungen einzelner Bibeltexte führte.

3. Interkulturelle Begegnungswoche

Das jüdische Eisenach. 22. September bis 3. Oktober 2021
[Programmübersicht auf Seite 26](#)

Das Projekt „Jüdisches Leben! Christlich-jüdische Fest- und Begegnungswoche in Eisenach“ soll vom 27. September bis 3. Oktober 2021 in enger Kooperation mit der Stiftung Lutherhaus Eisenach und der Stadt Eisenach

stattfinden. In einem Festzelt auf dem Lutherplatz, in direkter Nähe von Georgenkirche und Lutherhaus, gibt es ein vielfältiges Festprogramm mit Musik, Lesungen, Diskussionen und Gottesdiensten.

Ernste Feier des Wingolf

Sonnabend am 25. September

Alle zwei Jahre trifft sich die christliche Studentenverbindung Wingolf zu ihrem Wartburgfest in Eisenach - normalerweise im Mai. Wegen Corona musste auch dieser Termin in diesem Jahr verschoben werden - in den September.

Fester Bestandteil des Wartburgfestes des Wingolf ist ein ökumenischer Gottesdienst - „Ernste Feier“ genannt. Dieser Gottesdienst soll diesmal am Sonnabend ■ 25. September • 15 Uhr in der Georgenkirche stattfinden.

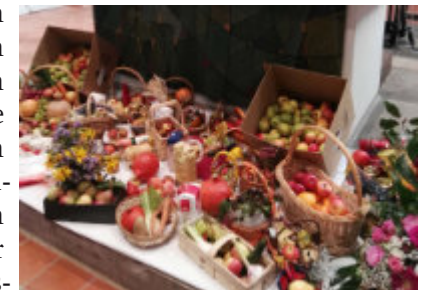
Die Eisenacher Gemeindeglieder und alle, die diesen besonderen Gottesdienst miterleben möchten, sind herzlich mit eingeladen.



Erntedankfest in der Kirchengemeinde Eisenach

Herzliche Einladung zu den Erntedankgottesdiensten in der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Eisenach. Erntedanktag ist in diesem Jahr Sonntag, 3. Oktober. In einigen Kirchen wird das Fest aber auch schon am Sonntag davor, am 26. September, gefeiert (siehe Gottesdienst-Übersicht).

Für das Erntedankfest werden die Kirchen bunt geschmückt mit Gemüse und Früchten aus der Ernte des Jahres, auch mit Blumen oder manchmal Konserven. Dazu bittet die Kirchengemeinde für alle Eisenacher Kirchen ganz herzlich um entsprechende Sachspenden, mit denen die Erntedank-Altäre festlich geschmückt werden können. Meist in der Woche vor dem jeweiligen Erntedank-Gottes-



dienst können die Ernte-Gaben in der jeweiligen Kirche abgegeben werden. In einige Kirchen bringen auch Kindergartenkinder Obst, Gemüse und andere Früchte.

Nach den Gottesdiensten werden die Lebensmittel an die Eisenacher Tafel bzw. an das Frauenhaus weitergeleitet und dort verarbeitet.

Herzliche Einladung, die Erntedank-Gottesdienste in den verschiedenen Eisenacher Kirchen mitzufeiern und so zu danken für all das, was uns auch in diesem Jahr zum Leben geschenkt wird.

3. Nagelkreuzsonntag der weltweiten Versöhnungsarbeit

Am ■ 26. September um • 10 Uhr findet in der Nikolaikirche der dritte Nagelkreuzsonntag statt, der der weltweiten Versöhnungsarbeit gewidmet ist. Versöhnung geht weiter als die Versöhnung nach dem zweiten Weltkrieg und nach dem Bombardement in Coventry, die der Ursprung der



Nagelkreuzbewegung gewesen sind. Das erste Nagelkreuz in der DDR wurde am 14. Oktober 1962 vom Dompropst von Coventry in die Pfarrkirche in Pankow gebracht. Am gleichen Sonntag wurde auch in Tempelhof in Westberlin die Übergabe eines Nagelkreuzes gefeiert. In der Folgezeit wurden immer wieder Kirchen und Gemeinden in der DDR und

in der BRD Mitglieder der Nagelkreuzgemeinschaft. So hat die Nagelkreuzgemeinschaft in der Zeit der deutschen Teilung auch Ost und West verbunden.

Begehen wir den 3. Sonntag der weltweiten Versöhnungsarbeit in diesem Sinne: Fragen wir nach Spaltung und Unversöhntheit in unserer jetzigen Zeit, und suchen wir, die Zukunft lebenswert zu gestalten.

Zu diesem Gottesdienst musiziert die klassische Geigerin Franziska König aus Grebenstein. Sie hat in Wien und Trossingen Musik studiert und ist nach langjähriger Erfahrung in Orchestern heute freiberufliche Musikerin.

Unsere Kirchengemeinde Eisenach hat beschlossen, sich um die Mitgliedschaft in der Nagelkreuzgemeinschaft zu bewerben. Wenn das so geht, wie wir es uns wünschen, könnte im nächsten Jahr ein Festgottesdienst mit Gästen aus Coventry gefeiert werden, die unser Nagelkreuz in die Nikolaikirche bringen.

Personalien

Nachruf Dr. Hans-Roderich Böhm

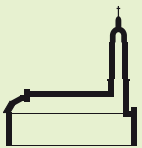

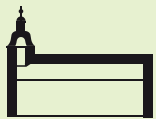
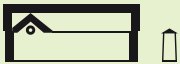

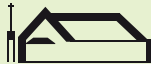
Am 10. Mai - zwei Tage nach seinem 87. Geburtstag - ist Hans Böhm nach längerer Krankheit im Kreis seiner Familie friedlich eingeschlafen. In den letzten Wochen hatte er sich immer mehr gewünscht, heimgerufen zu werden.

Dr. Böhm war in Eisenach eine bekannte und sehr anerkannte Persönlichkeit. Als Kinderarzt und als aktives Mitglied unserer Kirchengemeinde hat er ausgesprochen segensreich gewirkt. Viele Jahre lang hat er sich im Annenbezirk unermüdlich eingebracht, er hat fast 30 Jahre lang das Friedensgebet der Eisenacher Kirchengemeinde verantwortet und er war auch einige Jahre im Gemeindegemeinderat.

Die Trauerfeier stand unter dem Trauerspruch von ihm und seiner lieben Frau Erika: „Habe deine Lust am HERRN, er wird dir geben, was dein Herz wünscht“ (Psalm 37,4). Dieser Vers passt gut auf ihn: Seine Beziehung zu Jesus war für ihn keine Last, sondern eine Lust. Er war gern mit seinem Gott im Gespräch, hat immer wieder Kraft aus dem Gebet, der Verbindung mit seinem HERRN bekommen.

Die Kirchengemeinde ist dankbar dafür, dass sie so viele Jahre Hans Böhm in ihrer Mitte hatte.



| Gottesdienstplan im Internet: www.kirchenkreis-eisenach.de |  |  |  |  |  |  |
|---|---|--|---|---|---|---|
| | Georgenkirche | Nikolaikirche | Annenkirche | P.-Gerhardt-Kirche | Johanneskirche | Werner-Sylten-Haus |
| 1. August 9. So. n. Trinitatis | 10 Uhr Axel Noack, ehem. Bischof der Kirchenprovinz Sachsen Liturg: Propst Dr. Christian Stawenow | 10 Uhr Pfn. i. R. Phieler | 10.30 Uhr Pfr Hilsemer | 10.30 Uhr (K) Pfr. Köhler | 9.00 Uhr Pfr. Köhler | siehe andere Kirchen |
| 8. August 10. So. n. Trinitatis | 10 Uhr Georg-Martin Hoffmann, Pfarrer im Pfarrbereich Mihla, Liturg: Pfarrer Stephan Köhler | 17 Uhr Obn. Bachmann | 10.30 Uhr Predigt: Pfr. i.R Heinz-Josef Durstewitz Liturgie: Pfr. Hilsemer | 10.30 Uhr (K) Pfr. Kluge | siehe andere Kirchen | 10 Uhr Obn. Bachmann |
| 15. August 11. So. n. Trinitatis | 10 Uhr Kantatengottesdienst, Dr. Gerhard Begrich - ehem. Rektor des Pastorkollegs der Ev. Kirche der Kirchenprovinz Sachsen, Liturg: Superintendent Ralf-Peter Fuchs | 10 Uhr Pfr. Michael Kluge | Samstag 18.00 Uhr Aperitif als Sonnenschein-gottesdienst; Pfr. Hilsemer anschließend Sommerfest (unter Vorbehalt) | 10.30 Uhr (K) Obn. Bachmann | siehe andere Kirchen | siehe andere Kirchen |
| 22. August 12. So. n. Trinitatis | 10 Uhr Dr. Johannes Block - Pfarrer an der Ev. Stadtkirche Wittenberg, Liturg: Pfarrer Stephan Köhler | 10 Uhr Pfr. Pöhlmann | 10.30 Uhr Pfr i.R. Uli Seeber | 10.30 Uhr (K, A) Pfn. Stötzner | 9 Uhr (A) Pfn. Stötzner | 14.30 Uhr Pfr. Pöhlmann |
| 29. August 13. So. n. Trinitatis | 10 Uhr Manfred Hilsemer - Pfarrer der Ev. -Luth. Kirchengemeinde Eisenach, Liturg: Pfarrer Stephan Köhler | 10 Uhr (A) Pfr. Pöhlmann | 10.30 Uhr Obn. Bachmann | 10.30 Uhr (K) Pfn. Biesecke | siehe andere Kirchen | siehe andere Kirchen |

Die Gottesdienste aus der Georgenkirche werden jeweils live übertragen im Wartburgradio 96,5 MHz (UKW) bzw. im Livestream unter wartburgradio.org (dort auch zum Nachhören).; Eine Kollekte können Sie gerne überweisen auf das Konto der Ev.Luth. Kirchengemeinde Eisenach, IBAN: DE22 8405 5050 0000 0297 93

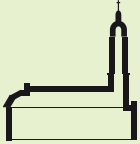

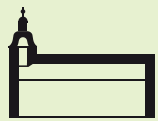
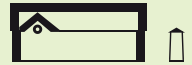

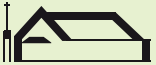
„Lebe-Worte“ auf der Wartburg
Prominente und ihre Bibelverse
Sonntag, 29.8. um 18 Uhr, Dr. Irmgard Schwaetzer, ehem. Präses der EKD-Synode und Bundesministerin a.D. und Sup. Ralf-Peter Fuchs

Nagelkreuzgebet
Freitag, 13.8. um 17 Uhr, Nikolaikirche

Landeskirchliche Gemeinschaft
Gottesdienst (K) sonntags, 15 Uhr;
am 2. und am letzten Sonntag im Monat um 10 Uhr

Friedensgebet
1. Montag im Monat 17.00 Uhr Annenkirche

A – Abendmahl • K – Kinderkirche
Dienstbezeichnungen: Pfn – Pfarrerin • Pfr – Pfarrer • Sup – Superintendent/in • Obn – Oberin • Propst – Propst • LB – Landesbischof/bischöfin • OKR – Oberkirchenrat • KR – Kirchenrat

| | | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|---|
| <p>Gottesdienstplan im Internet:</p> <p>www.kirchenkreis-eisenach.de</p> |  |  |  |  |  |  |
| | Georgenkirche | Nikolaikirche | Annenkirche | P.-Gerhardt-Kirche | Johanneskirche | Werner-Sylten-Haus |
| <p>5. September 5. So. n. Trinitatis</p> | 10 Uhr Andreas Piontek - Superintendent des Ev. Kirchenkreises Mühlhausen, Liturg: Superintendent Ralf-Peter Fuchs | Samstag, 4. 9., 17 Uhr: Die Bibel der Anderen" Kanaanäer, Cowboys und Indianer - Robert A. Warrior (Pfr. Pöhlmann) | 10.30 Uhr (A) Pfr. Hilsemer | 10.30 Uhr (K) Pfn. Biesecke | 9 Uhr Pfn. Biesecke | 10 Uhr (A) Pfr. Pöhlmann |
| <p>12. September 6. So. n. Trinitatis</p> | 10 Uhr Armin Pöhlmann - Pfarrer der Ev. Luth. Kirchengemeinde Eisenach, Liturg: Pfarrer Stephan Köhler | siehe andere Kirchen | 10.30 Uhr Pfr. Hilsemer | 10.30 Uhr Familiengottesdienst zum neuen Schuljahr, Stötzner/ Biesecke | siehe andere Kirchen | siehe andere Kirchen |
| <p>19. September 7. So. n. Trinitatis</p> | 10 Uhr Friedrich Kramer - Bischof der Ev. Kirche in Mitteldeutschland, Liturg: Superintendent Ralf-Peter Fuchs | 10 Uhr Pfr. Pöhlmann | 10.30 Uhr Pfr. Hilsemer | 10.30 Uhr (K) Propst Stawenow | 9 Uhr Propst Stawenow | 14.30 Uhr Pfr. Pöhlmann |
| <p>26. September 9. So. n. Trinitatis</p> | 10 Uhr Gottesdienst zur Goldenen Ordination, Dr. Christian Stawenow - Propst im Propstsprenkel Eisenach-Erfurt | 10 Uhr (A) 3. Nagelkreuzsonntag der weltweiten Versöhnungsarbeit (Pfr. Pöhlmann) | 10.30 Uhr Pfr Tausch, Meiningen | 10.30 Uhr (K) Pfn. Stötzner | siehe andere Kirchen | siehe andere Kirchen |
| <p>3. Oktober Erntedank</p> | 10 Uhr Erntedankgottesdienst, Anne Gidion - Rektorin des Pastoralkollegs der Ev. Luth. Kirche in Norddeutschland in Ratzeburg, Liturg: Pfarrer Stephan Köhler | Samstag, 2. 10., 17 Uhr: "Die Bibel der Anderen" Der Turmbau zu Babel - Benno Jacob (Pfr. Pöhlmann) | 10.30 Uhr (A) Pfr. Hilsemer | 10.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank, Stötzner/ Biesecke | 9 Uhr Erntedank, Pfn. Biesecke | 10 Uhr Pfr. Pöhlmann |

Die Gottesdienste aus der Georgenkirche werden jeweils live übertragen im Wartburgradio 96,5 MHz (UKW) bzw. im Livestream unter wartburgradio.org (dort auch zum Nachhören); Eine Kollekte können Sie gerne überweisen auf das Konto der Ev.Luth. Kirchengemeinde Eisenach, IBAN: DE22 8405 5050 0000 0297 93

**„Lebe-Worte“ auf der Wartburg
Prominente und ihre Bibelverse**
Sonntag, 25.9. um 18 Uhr, Christine Lieberknecht, ehm. thüring. Ministerpräsidentin, und Pfn. Cornelia Biesecke

Nagelkreuzgebet
Freitag, 10.9. um 17 Uhr, Nikolaikirche

Landeskirchliche Gemeinschaft
Gottesdienst (K) sonntags, 15 Uhr;
am 2. und am letzten Sonntag im Monat um 10 Uhr

Friedensgebet
1. Montag im Monat, 17.00 Uhr Annenkirche

A – Abendmahl • K – Kinderkirche
Dienstbezeichnungen: Pfn – Pfarrer/in • Pfr – Pfarrer • Sup – Superintendent/in • Obn – Oberin • Propst – Propst • LB – Landesbischof/bischöfin • OKR – Oberkirchenrat • KR – Kirchenrat

**Kirche mit Kindern
Kirche mit Jugendlichen**



Kinder kommen groß raus

Zu jung für die Welt? Zu klein für Gott? Als Jesus im Jerusalemer Tempel mit den Gelehrten spricht, ist er gerade mal 12 Jahre alt. Damals sind Kinder nicht einmal in die Schule gegangen.



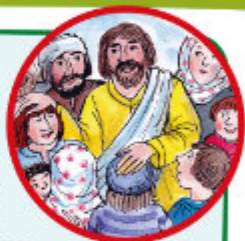
Trotzdem nehmen die gebildeten Männer Jesus ernst. Vielleicht merken die alten Männer, dass sie einen besonderen Jungen vor sich haben.

Als Jesus dann erwachsen ist, nimmt auch er die Kinder ernst.

Als auf einem Marktplatz einige Kinder Jesus sehen wollen, werden sie von den Jüngern weggeschickt. Aber Jesus sagt: „Nein, lasst die Kinder zu mir kommen.“

men. Wer so klein ist wie diese Kinder, der ist im Himmelreich der Größte!“

Und Jesus legt segnend die Hände auf die Kinder. „Jesus hat uns lieb!“, denken die Kinder.



Buchstabenstempel

Schneide dir aus Moosgummi Buchstaben aus. Lege sie dir zurecht und klebe sie mit ihrer Rückseite auf passende Klötzchen. Bemale den Buchstaben mit Farbe. Drücke deinen Stempel fest aufs Papier.



Was gehört nicht in die Schultüte?

Mehr von Benjamin ...

der evangelischen Zeitschrift für Kinder von 5 bis 10 Jahren: www.halle-benjamin.de
Der schnellste Weg zu einem Benjamin-Jahresabonnement (12 Ausgaben für 36,66 Euro inkl. Versand):
Hotline: 0711 60100-30 oder E-Mail: abo@halle-benjamin.de

Lösung: Schüller, Schere, Torte, Meerschweinchen, Kaffeetasse



**Kirche mit Kindern
Kirche mit Jugendlichen**

Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn

Zum Beginn des neuen Schuljahres wird am ■ 12. September • 10.30 Uhr in der Paul-Gerhardt-Kirche ein Familiengottesdienst gefeiert. Schulanfängerkinder werden besonders willkommen geheißen und bekommen Gottes Segen persönlich zugesprochen. Dazu dürfen gerne noch einmal die Zuckertüten mitgebracht werden, damit sie von allen bewundert werden können.

Neubeginn Kindergruppen Paul-Gerhardt-Kirche

Wegen der Corona-Pandemie haben auch die Kindergruppen in der Paul-Gerhardt-Kirche pausiert. Im Herbst wird herzlich eingeladen zum Neubeginn jeweils montags um • 16 Uhr, erstmalig am ■ 13. September.

Es gibt zwei Gruppen parallel, eine für kleine Kinder und eine für Schulkinder. Spielen und Malen, Basteln und Backen, Singen und Erzählen gehören zum abwechslungsreichen Programm. Der große Kirchgarten bietet viele Möglichkeiten, die Natur mit einzubeziehen. „Neueinsteiger/innen“ sind herzlich willkommen.

Auch die Krabbelgruppe trifft sich nun wieder regelmäßig jeden Dienstag um • 10 Uhr, erstmals am ■ 14. September. Sie ist offen für alle Mamas oder Papas mit ihren Kindern. Eine Stunde lang wird gesungen und gespielt, erzählt und gelacht. Ab ca. 4 Monaten ist für die Kinder der Einstieg gut möglich. Herzlich willkommen!

Familiengottesdienst zum Erntedankfest in der Paul-Gerhardt-Kirche

Äpfel und Birnen, Zwiebeln und Tomaten, Brot und Trauben - der Duft steigt einem schon bei der Vorstellung in die Nase. Zum Erntedankfest sind unsere Kirchen geschmückt mit Gottes guten Gaben. Wir feiern es mit einem Familiengottesdienst am Sonntag, dem ■ 3. Oktober • 10.30 Uhr in der Paul-Gerhardt-Kirche.

Erntegaben sind sehr willkommen, am besten in haltbarer Form. Sie werden an das Eisenacher Frauenhaus gegeben und dort mit Freude erwartet.

Konfi-Zeit 2021 bis 2023

Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eisenach lädt alle Jugendlichen, die ab September die 7. Klasse besuchen, herzlich zur Konfi-Zeit (2021 bis 2023) ein.

Begleitet vom Konfi-Team: Diakone Andreas Möller und Jörg Rumpf, Pfarrerin Cornelia Biesecke und Pfarrer Stephan Köhler, lernen die jungen Leute Kirche und Kirchengemeinde kennen. „In der Gruppe erzählen, singen, beten und spielen wir miteinander. Wir stellen wichtige Fragen zum Leben als Christen und kommen miteinander ins Gespräch darüber - z.B.: Woher komme ich? Wofür lebe ich?“ Zur Konfi-Zeit gehören auch gemeinsame Aktionen, Exkursionen - z.B. ins Krankenhaus, auf den Friedhof - und eine mehrtägige Konfi-Fahrt. Zu Pfingsten 2023 werden die Konfirmandinnen und Konfirmanden dann in einem festlichen Gottesdienst in der Georgenkirche konfirmiert. Start der Konfi-Zeit ist am Dienstag ■ 14. September bzw. am Mittwoch ■ 15. September jeweils um • 16 Uhr in der Georgenkirche. (Die Jugendlichen können sich am Anfang entscheiden, ob sie die Dienstags- oder die Mittwochsgruppe besuchen.)

Für Mittwoch ■ 16.11. • 19.30 Uhr, ist ein Eltern- & Infoabend geplant.

Weitere Infos gibt's bei Diakon Andreas Möller: ☎ 0176 / 61 55 37 94

Konfirmation 2021

Nachdem wegen Corona die Konfirmation auch in diesem Jahr nicht am Pfingstsonntag stattfinden konnte, sollen nun an zwei Samstagen, am ■ 18. und am ■ 25. Septem

ber, 46 Jugendliche in der Georgenkirche ihre Konfirmation feiern. Wir als Kirchengemeinde können uns freuen, dass sich 46 tolle junge Menschen zu ihrem Glauben bekennen und für einen Lebensweg in unserer Kirche und Gemeinde entscheiden.

Ökumenischer Jugendabend

Adventure Tour

Du bist auf der Suche nach Action und Abenteuer oder löst gerne Rätsel. Natürlich nicht allein, sondern als verschworene Gemeinschaft. Dazu möchtest du nicht viel Reisen, sondern vor Ort Erkundungen wagen und Neues entdecken.

Dann bist du zum Ökumenischen Jugendabend genau richtig. Wir wollen am ■ 2. Oktober eine Adventure Tour durch Eisenach machen. Den genauen Plan erfährst du über die Infokanäle der JG.

Natürlich wirst du auch kulinarisch auf deine Kosten kommen.

Programmübersicht
3. Interkulturelle Begegnungswoche
September 2021



Do ■ 23.9. • 15.30 Uhr
Verlegung Stolpersteine
Treffpunkt: Lutherplatz

Do ■ 23.9. • 19 Uhr
Unerhörte Ostfrauen? - Lebensspuren in zwei Systemen
Lesung mit Ellen Händler - Schriftstellerin
Ort: Stadtschloss
Eintritt: 10,- Euro / ermäßigt: 7,- Euro

Mo ■ 27.9. • 18 Uhr
#Lebenszeichen - Ausstellungseröffnung SchülerKunstPro-
jekt 2021
Ort: Hauptbahnhof
Eintritt frei

Di ■ 28.9. • 18 Uhr Kochkurs / 20 Uhr Gemeinsames
Abendessen
Salam Kitchen - Humus, Taboule & Co
Ort: Nachbarschaftszentrum
Preis: 10,- Euro / ermäßigt: 7,- Euro (inklusive Abendessen)

Do ■ 30.9. • 10 Uhr
Hört die Zeugen - Der Rabbiner im Gespräch
Ort: Staatliche Gemeinschaftsschule Eisenach

Do ■ 30.9. • 14.30 bis 22 Uhr
Eisenach unterwegs - Begrüßung der neuen Torarolle in Er-
furt
Busreise
Start: Busbahnhof Eisenach / Ort: Erfurt

Eintrittskarten für die Veranstaltungen online unter
<https://www.ticketshop-thueringen.de> oder in der
Touristinformation am Markt.

Themen und Gespräche

(Alle Termine unter Vorbehalt)

- Ansprechpartner** Gesprächskreis Michaelis/Annen:
M. Müller, ☎ 0 56 54 / 62 47
Frauenstammtisch: Christa Wolff, ☎ 74 80 10
Gemeindenachmittag Ob. Predigergasse:
Jörg Rumpf, ☎ 0162-275 50 87
Pfarrerinnen und Pfarrer der Gemeindebezirke
- Frauenstammtisch** ■ im August Sommerpause
■ Di 6.9. • 19 Uhr Pfarrberg 4-6: Evangelische Frauen
in Mitteldeutschland - Bericht von der Frauenvollver-
sammlung und vom Frauenbeirat
- Frauenkreis** Werner-Sylten-Haus
■ Di 14.9. • 17 Uhr
- Gesprächskreis
Johanneskirche** ■ Do 16.9. • 19.30 Uhr: Was gibt's Neues im Kirchen-
kreis und was wir dem Superintendenten immer schon
mal sagen wollten - mit Sup. Fuchs
- Freundeskreis Asyl** Maike Röder, Obere Predigergasse 1 (Superintendentur)
☎ 75 92 99

Leib - Seele - Geist

(Alle Termine unter Vorbehalt)

- Friedensgebet** ■ 1. Montag im Monat • 17 Uhr Annenkirche
- Bibelkreis** Der Bibelkreis im Mutterhaus bleibt ausgesetzt. Es wird
bekannt gegeben, wann das wöchentliche Treffen don-
nerstags um 15 Uhr wieder beginnt.
- Taizé-Andachten** Bis auf weiteres werden keine Taize-Andachten stattfin-
den. Sollten Sie noch Fragen haben, dann rufen Sie bit-
te an: Helmut Dedekind, ☎ 886 33 56

- Tägliche Andachten** Diakonissenmutterhaus
Morgenandacht ■ Mo - Fr • 8 Uhr
Mittagsgebet ■ Mo - Fr • 12 Uhr
Wochenschluss ■ Sa • 18.30 Uhr
- Nagelkreuzgebet** ■ jeden 2. Freitag im Monat • 17 Uhr in der Nikolaikirche
■ 13.8. und 10.9. Einstimmen in das weltumspannende Gebet der Versöhnung.
- Offener Trauertreff** ■ jeden 2. Mittwoch im Monat • ab 16 Uhr
Goethestraße 25a; Anmeldung und Information: Susanne Krebs, ☎ 88 87 32, www.hospiz-eisenach.com
- Trauercafé** jeden ■ 4. Mittwoch im Monat • 16 - 17.30 Uhr
Goethestraße 25a;
Anmeldung und Information: Susanne Krebs, ☎ 88 87 32 und www.hospiz-eisenach.com

Kinder

(Alle Termine unter Vorbehalt)

- Kindergottesdienste** Paul-Gerhardt-Kirche ■ jeden Sonn- und Feiertag während des Gottesdienstes
- 0 bis 2-jährige Kinder mit Eltern oder Großeltern** Paul-Gerhardt-Kirche Krabbelgruppe „Paulchen“
■ dienstags • 10 Uhr (außer in den Ferien)
- 2- bis 6-jährige Kinder** Paul-Gerhardt-Kirche Kindergruppe „Paul und Paula“
■ montags • 16 Uhr (außer in den Ferien)
- Schulkinder** Paul-Gerhardt-Kirche: Kindernachmittag
■ montags • 16 Uhr (außer in den Ferien)
- Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn** ■ So 12.9. • 10.30 Uhr, Paul-Gerhardt-Kirche (Siehe Seite 23)
- Familiengottesdienst zum Erntedankfest** ■ So 3.10. • 10.30 Uhr, Paul-Gerhardt-Kirche


Konfirmanden

(Alle Termine unter Vorbehalt)

- Konfirmanden Klasse 7** Dienstagsgruppe: ■ 4.9. / 28.9.
Mittwochsgruppe: ■ 15.9. / 29.9.
- Konfirmanden Klasse 8** Dienstagsgruppe: ■ 7.9. / 5.10.
Mittwochsgruppe: ■ 8.9. / 6.10.
15.9. Stellprobe / 18. und 25.9. Konfirmationen

Junge Leute

(Alle Termine unter Vorbehalt)

- Junge Gemeinde** Pfarrberg 4. ■ montags um • 19 Uhr
- Diako Junge Gemeinde** Friedenstrasse 10, Haus „Arche“
■ jeden Montag • 16-18 Uhr im Diako-Freizeittreff
-  CVJM Eisenach, Hinter der Mauer 3
Tolle Angebote für Kinder & Jugendliche in der Woche. Verschiedene Gruppen und Aktionen bei uns im CVJM. www.cvjm-eisenach.de oder ☎ 0177 655 89 45

Senioren

(Alle Termine unter Vorbehalt)

- Gemeindenachmittag Georgen** Georgen-Gemeindehaus, Obere Predigergasse 1
montags jeweils • 14.30 Uhr
- Mo 6.9. „Gedanken zur Monatslosung“
■ Mo 20.9. „Was wurde aus der Science Fiction? Betrachtungen über die Zukunft!“

Nachmittag der
Begegnung Paul-
Gerhardt-Johannes-
Bezirk

Jeweils • 14.30 Uhr, Paul-Gerhardt-Kirche
■ Mi 1.9. Spätsommerlicher Nachmittag im Garten
■ Mi 13.10. 1521 - 2021: Jubiläum 500 Jahre Bibel-
übersetzung auf der Wartburg

Gemeinde-
nachmittage

Annenraum oder in der Annenkirche (unter Vorbe-
halt) jeweils • 14 Uhr
■ Do 12.8. Waldspaziergang mit Beate Schröder -
Lichtbildervortrag
■ Do 16.9. „Wie können wir im Alter unseren Glau-
ben leben.“ Referentin Gisela Schmidt

Seniorenkreis

Werner-Sylten-Haus
■ Mi 15.9. • 14.30 Uhr

Senioren-Tanzkreis

Katholisches Gemeindehaus, Sophienstraße 8
Alle Seniorengruppenangebote der Caritas Eisenach
sind zur Zeit abgesagt. Durch Aushänge an der Elisa-
bethkirche oder persönliche Benachrichtigungen wird
bekannt gegeben, wann die Gruppenangebote wieder
beginnen können.

GOTTESDIENSTE IN DEN SENIORENHEIMEN

In Absprache mit den Heimleitungen:

- Alten- und Pflegeheim Haus Wartburgblick,
- Justusstift,
- Annenstift,
- Haus Fischerstadt

- Seniorenzentrum „Georgenhof“ ■ 8.9. • 10 Uhr,
wenn möglich

- Elisabethenruhe immer donnerstags um • 10 Uhr,
soweit möglich

Ehrenamtliche

(Alle Termine unter Vorbehalt)

Besuchsteam
Georgen

■ Mo 13.9. • 15 Uhr

Besuchsdienst
Johanneskirche

■ nach Absprache

Singen und Musizieren

Ansprechpartner
Chöre

Annensingkreis: Gisela Schmidt, ☎ 21 13 44
Bachchor, Posaunenchor, Ambrosius-Kammerorches-
ter, Kurrende: Christian Stötzner ☎ 88 76 81
Chor Color: Ulla Fischer, ☎ 0176 72 20 00 59
Chor Johanneskirche und Concordia Kantorei:
Christoph Peter, ☎ 7 51 79
Flötenkreis: Margarete Hönsch ☎ 61 06 47
Kinderchor: Anna Fuchs-Mertens ☎ 0176 29 53 02 32
(Alle Termine unter Vorbehalt)

Georgenkirche:

Ambrosiuskammer-
orchester

■ montags • 20 Uhr

Eisenacher
Bachchor

■ dienstags • 19.30
www.bachchor.eisenachonline.de

Gemeindesaal Obere Predigergasse 1:

Georgenkinderchor

■ donnerstags • 15.30 Uhr, 16.15 Uhr Vorschulkinder
■ donnerstags • 17 Uhr 1. – 3. Klasse

Kurrende

■ donnerstags • 18 Uhr

| | |
|------------------------|---|
| Posaunenchor | Probenraum, Obere Predigergasse 1 ■ donnerstags • 19.30 Uhr www.posaunenchor-eisenach.eu |
| Annensingkreis | Annenraum ■ nach Absprache siehe oben |
| Chor Johanneskirche | Johanneskirche ■ donnerstags • 18.30 Uhr, nach Absprache siehe oben |
| Concordia-Kantorei | Johanneskirche ■ nach Absprache siehe oben |
| Chor Color | Diakonissenmutterhaus ■ montags • 19 Uhr |
| Flötenkreis | Paul-Gerhardt-Kirche ■ nach Absprache siehe oben (Margarete Hönsch) |
| Gospelchor | Landeskirchliche Gemeinschaft, Barfüßerstr. 4a Proben ■ montags • 19.30 Uhr |



Kirchenmusik

www.bachchor.eisenachonline.de
www.posaunenchor-eisenach.eu

Alle nachfolgend aufgeführten Termine stehen zum Zeitpunkt der Drucklegung unter Vorbehalt.

Juli/August/
September

Eisenacher Marktkonzerte
täglich von Montag bis Sonnabend, jeweils 11 Uhr
30 Minuten Orgelmusik

| | |
|----------------------|--|
| So 1.8. 16 Uhr | 18. Eisenacher Sonntagskonzert Kammermusik an Bachs Taufstein Mitteldeutsche Barock-Compagny; Georgenkirche |
| So 8.8. 16 Uhr | 19. Eisenacher Sonntagskonzert Orgelkonzert An der Orgel: Pascal Salzmann; Georgenkirche |
| So 15.8. | 303. Kantaten-Gottesdienst BWV 164 „Ihr, die ihr Euch von Christo nennet“; Georgenkirche |
| So 15.8. 16 Uhr | 20. Eisenacher Sonntagskonzert Kammermusik an Bachs Taufstein Mitteldeutsche Barock-Compagny; Georgenkirche |
| So 22.8. 16 Uhr | 21. Eisenacher Sonntagskonzert Orgelkonzert; An der Orgel: Roberto Passerini, Gallerate; Georgenkirche |
| So 29.8. 9.15 Uhr | Turmmusik des Eisenacher Posaunenchores vom Schlossturm auf dem Markt |
| So 29.8. 16 Uhr | 22. Eisenacher Sonntagskonzert Kammermusik an Bachs Taufstein Mitteldeutsche Barock-Compagny; Georgenkirche |
| So 5.9. 16 Uhr | 23. Eisenacher Sonntagskonzert Orgelkonzert An der Orgel: Lukas Klöppel; Georgenkirche |
| Mi 8.9. 19.30 Uhr | Thüringer Bachwochen Konzert Niederländische Bachvereinigung; Georgenkirche |
| So 12.9. 16 Uhr | 24. Eisenacher Sonntagskonzert Kammermusik an Bachs Taufstein Mitteldeutsche Barock-Compagny; Georgenkirche |

Mi 15.9.
19.30 Uhr

Thüringer Bachwochen

Kantatenkonzert

Ensemble Solomons Knot; Georgenkirche

So 19.9.
17 Uhr

25. Eisenacher Sonntagskonzert

Orgelkonzert

An der Orgel: N.N.; Georgenkirche

So 26.9.
9.15 Uhr

Turmmusik des Eisenacher Posaunenchores

vom Schlossturm auf dem Markt

So 26.9.
16 Uhr

26. Eisenacher Sonntagskonzert

Abschlußkonzert der Eisenacher Telemanntage

Hamburger Ratsmusik; Georgenkirche

So 3.10.
16 Uhr

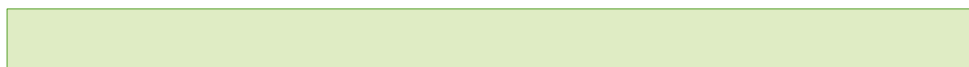
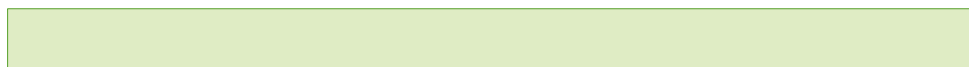
27. Eisenacher Sonntagskonzert

Orgelkonzert

An der Orgel: Martin Meier, Jena; Georgenkirche

Treff der Musik-
freunde

Die Treffen der Musikfreunde können zur Zeit nicht stattfinden. Ein neuer Beginn wird bekannt gegeben.



Diakonie



Diako Thüringen
gem. GmbH
Ein Unternehmen der Ev.-
Luth. Diakonissenhaus-
Stiftung
Karlsplatz 27-31
☎ 260-0

■ Kreativshop
Der Laden
Schmelzerstraße 8-10
☎ 73 36 41

■ Digitaldruckerei
Diakopie
Altstadtstraße 28
☎ 74 52-623

■ Diako Cycle Service
Markt 18
☎ 73 28 31

■ Suppenküche 
Goldschmiedenstr. 14
☎ 708 48 24

■ Internetcafé
Goldschmiedenstr. 14
☎ 708 48 10

■ Kinderschutzdienst
■ Erziehungs-, Ehe-, Fa-
milien- und
Lebensberatung
■ Schwangerenberatung
Schillerstraße 6
☎ 260-340

■ Kreisdiakoniestelle
Obere Predigergasse 1
☎ 75 92 99

■ Migrationsberatung
Schillerstraße 6
☎ 260-355

■ Suchtberatung
Friedensstraße 10
☎ 74 52-258

■ Freiwilligen-Agentur
Markt 2 ☎ 67 02 49

■ Seniorenbegegnung
Wartburgblick (Mo - So)
Am Michelsbach 12
☎ 82 23-15/-26

■ Diako-Pflegedienst
Friedensstraße 10
☎ 74 52-207

■ Begleitung von
Schwerkranke
Palliativdienst
☎ 74 52-210
Mobil 0162 105 02 08

■ Selbsthilfegruppe
Demenzangehörige
St. Georg Klinikum,
☎ 82 23-26

■ Gottesdienste in Ge-
bärdensprache:
■ Sa • 14.30 Uhr, Betsaal
des Diakonissenmutter-
hauses Karlsplatz
danach Kaffeetrinken

■ Gehörlosen-Stamm-
tisch
■ Di ab • 14 Uhr
Café Oase, Goldschmie-
denstr. 14

■ Familien entlastender
Dienst
Schmelzerstraße 3-5
☎ 70 09 32-14

■ Schulbegleitung
Integrationshilfe
Beratung bei
Behinderung
Schmelzerstraße 3-5
☎ 70 09 32-17

■ Frühförderung
Schmelzerstraße 14
☎ 703 52-49

■ Kinder- und Jugend-
zentrum Nordlicht
Stregdaer Allee 52
☎ 7 14 37

■ Förderzentrum
Johannes Falk
Stregdaer Allee 50
☎ 7 12 18

Kontakte in der Gemeinde

GEMEINDEKIRCHENRAT

Vorsitzende: Ulrike Quentel
Otto-Speßhardt-Str. 13
☎ 21 71 46
ulrike.quentel@gmx.de
Stellvertreter:
Pfarrer Stephan Köhler

■ Georgenbezirk

Georgengemeindehaus

Obere Predigergasse 1
und Pfarrberg 4 / 6
Pfarrer Stephan Köhler,
Pfarrberg 6 ☎ 73 26 20,
Fax: 74 99 85
mobil 01522 8 75 81 69
stephan.koehler@
kirchenkreis-eisenach.de
Georgenkirche
Küster ☎ 21 31 26
mobil 01523 4 04 92 51

■ Nikolai- & Peters-Bezirk

Pfarrer Armin Pöhlmann
Werner-Sylten-Haus
Ludwigstraße 38
Nikolaikirche Karlsplatz
☎ 87 67 09 u. 881 75 32
armin.poehlmann@kirchen-
kreis-eisenach.de

Diakonissenmutterhaus

Karlsplatz 27
Oberin Annegret Bachmann
☎ 260-230
oberin@diako-thueringen.
de

■ Annen- & Michaelisbezirk Annenkirche

Georgenstrasse 64
Pfarrer Manfred Hilsemer,
Obere Predigergasse 1
☎ 72 34 83, Fax 21 31 82
zu Hause: ☎ 70 86 80
eisenach.annen@
kirchenkreis-eisenach.de

■ Paul-Gerhardt- & Johannesbezirk

Paul-Gerhardt-Kirche
Graf-Keller-Straße 5
Johanneskirche
Am Gebräun 56
PfarrerIn Cornelia Biesecke,
Graf-Keller-Str. 5
☎ 61 07 03
cornelia@biesecke.de
PfarrerIn Kathrin Stötzner,
☎ 88 76 81
kathrin.stoetzner@web.de

STADTKIRCHENAMT

Pfarrberg 2
☎ 72 34 81, Fax: 72 34 85
stadtkirchenamt@
kirchenkreis-eisenach.de
Öffnungszeiten:
Di 10 -12 Uhr
Do 15 -17 Uhr
Konto: Wartburg Sparkasse
IBAN: DE22 8405 5050
0000 0297 93

KIRCHENMUSIK

KMD Christian Stötzner
☎ 88 76 81
christian.stoetzner@
kirchenkreis-eisenach.de
Anna Fuchs-Mertens
mobil 0176 29 53 02 32

KREISDIAKONIESTELLE

Maike Röder
Obere Predigergasse 1
☎ 75 92 99

DIAKONE

Jörg Rumpf
mobil 0162 27 55 087
joerg.rumpf@kirchenkreis-
eisenach.de
Andreas Möller
mobil 0176 61 55 37 94
andreas.moeller@
kirchenkreis-eisenach.de

SUPERINTENDENT

Ralf-Peter Fuchs
kirchenkreis.eisenach-gers-
tungen@ekmd.de
Büro Obere Predigergasse 1
☎ 20 34 32, Fax 88 15 52

REGIONALBISCHOF ZU EISENACH-ERFURT

Propst
Dr. Christian Stawenow
Büro Pfarrberg 2
☎ 88 88 88 - 0
mobil 0176 49 67 11 54